



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 April 2012

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 140 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 9 апреля 2012 года

[по докладу Пятого комитета (A/66/761)]

66/259. Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 57/284 A и B от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 64/262 от 29 марта 2010 года и 65/270 от 4 апреля 2011 года,

вновь заявляя о том, что государства-члены, Группа и секретариаты участвующих организаций несут совместную ответственность за то, чтобы работа Группы давала отдачу в плане повышения финансовой эффективности деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая приверженность Группы, директивных органов и секретариатов участвующих организаций применению системы контроля за выполнением рекомендаций Группы, как это предусмотрено в резолюции 54/16,

вновь подтверждая также статут Группы¹ и ее уникальную роль как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2011 год и программу работы на 2012 год², включая пересмотренные стратегические рамки на 2010–2019 годы, и записку Генерального секретаря³,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2011 год и программу работы на 2012 год²;

¹ Резолюция 31/192, приложение.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 34 (A/66/34).*

³ A/66/684.



2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря³;
3. *вновь подтверждает*, что за осуществление надзора совместно отвечают государства-члены, организации и органы внутреннего и внешнего надзора;
4. *вновь обращается с просьбой* к Группе, в соответствии с ее мандатом, продолжать уделять в своей работе и в докладах особое внимание вопросам общесистемного характера, представляющим интерес и являющимся актуальными для участвующих организаций и государств — членов Организации Объединенных Наций, и выносить рекомендации о мерах, направленных на предотвращение полного или частичного дублирования и обеспечение более эффективного и результативного использования ресурсов при осуществлении мандатов Организации;
5. *вновь обращается также с просьбой* к Группе продолжать уделять в своих докладах особое внимание важным приоритетным темам и определять конкретные управленческие, административные и программные вопросы с целью вынесения по ним практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций;
6. *вновь обращается далее с просьбой* к Группе публиковать свои доклады заблаговременно до проведения совещаний директивных органов участвующих организаций, с тем чтобы они могли всесторонне и эффективно использовать их в своей работе;
7. *просит* Группу представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии в рамках своего годового доклада дополнительные замечания и рекомендации, касающиеся опыта применения системы контроля за выполнением вынесенных в докладах Группы рекомендаций, уделяя при этом особое внимание директивным решениям и выполнению утвержденных рекомендаций, включая принятые Группой меры по обеспечению своевременного и систематического контроля за выполнением тех рекомендаций, которые были одобрены директивными органами участвующих организаций;
8. *отмечает* прилагаемые Группой усилия по постоянному обновлению и совершенствованию ее средне- и долгосрочной стратегии на 2010–2019 годы с учетом изменяющихся условий, в которых она осуществляет свою деятельность, и вызываемых такими условиями проблем;
9. *предлагает* Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций в сотрудничестве с Группой определить конкретные пункты повестки дня по вопросам существа Генеральной Ассамблеи, других соответствующих органов и структур Организации Объединенных Наций и соответствующих директивных органов других участвующих организаций, которым следует посвящать тематические доклады Группы;
10. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, распространять доклады к моменту их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились

директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

11. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информацию;

12. *призывает* Генерального секретаря в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций предложить административным руководителям участвующих организаций быстрее представлять свои замечания по докладам и рекомендациям Группы, с тем чтобы обеспечить своевременное принятие последующих мер по этим докладам;

13. *просит* Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии и докладывать ей на последующих сессиях о внедрении веб-системы контроля за выполнением рекомендаций;

14. *с озабоченностью отмечает*, что некоторые государства-члены не выполнили ее резолюции, касающиеся выдачи виз некоторым инспекторам и сотрудникам Группы, направляемым в служебные командировки, и в связи с этим просит государства-члены без каких-либо условий оказывать необходимое содействие, с тем чтобы инспекторы и сотрудники Группы могли выполнять поставленные перед ними задачи;

15. *вновь подтверждает* уникальную роль Группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа надзора;

16. *с признательностью принимает к сведению* представленную Группой информацию о процессе ее реформирования, а также ее предложения по повышению эффективности ее работы, которые касаются государств-членов, участвующих организаций и самой Группы.

*104-е пленарное заседание,
9 апреля 2012 года*